

Kulturmarkt Zürich

26. septembar

19:30 časova

[lo:rən]

Übersetzerhaus Looren

Ж Ш Т

Tekstovi bez granica

Texte ohne Grenzen

Љ Č

**Jeka mojih koraka**  
Veće srpske i hrvatske  
književnosti, scensko  
čitanje i razgovor  
uz balkansku muziku.

# Jeka mojih koraka sa Jagodom Šimac Despotović i Draganom Mihailovićem

Jagoda Šimac Despotović i Dragan Mihailović žive u Švicarskoj a pišu svako na svom jeziku: na hrvatskom i na srpskom. Razgovarat će o ključnim temama i mjestima svojih tekstova, kao i o književnim uticajima, o publiciranju u Hrvatskoj i Srbiji i o razlozima, zašto te zemlje danas nemaju zajedničko književno tržište. Dragan Mihailović i Jagoda Šimac Despotović čitaće odlomke svojih tekstova u originalu, a publika će biti u prilici da čuje njihove tekstove koje su na njemački jezik prevele Jelica Popović i Zorka Ciklaminy. Dođite i uživajte u dvojezičnom scenskom čitanju uz balkansku muziku!

od 17.00 sati: bar

od 18.00 sati: balkanska kuhinja

u 19.30 sati: početak književnog događaja

**muzika:** Haimos, Balkan-Gypsy sastav sa Aidom Hinteregger Hadžialagić (glas i udaraljke), Nastasiom Louveau (gitara i glas), Hannom Widmer (kontrabas i gitara) i Hannom Billich (truba i glas)

**moderacija:** Ivna Žic

**na njemačkom jeziku čita:** Ivana Martinović

**režija:** Zarina Tadjibaeva

ulaznice



Sponzori i partneri:



Stadt Zürich  
Kultur

LANDIS & GYR STIFTUNG



Kanton Zürich  
Fachstelle Kultur

schweizer kulturstiftung  
**prohelvetia**



FONDATION  
JAN MICHALSKI  
POUR  
L'ÉCRITURE  
ET LA  
LITTÉRATURE



Kulturmarkt ' Zürich Wiedikon

Alit



Stiftung Temperatio

ZARINA